



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. spalio 25 d.
(OR. en)

14720/23
ADD 2

Tarpinstitucinė byla:
2023/0359(NLE)

PECHE 478

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2023 m. spalio 25 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2023) 587 final - Annexes 2 to 11
Dalykas:	PRIEDAI prie pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo, kuriuo nustatomos 2024, 2025 ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir kuriuo dėl giliavandenių žuvų išteklių iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2023) 587 final - Annexes 2 to 11.

Priedama: COM(2023) 587 final - Annexes 2 to 11



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2023 10 25
COM(2023) 587 final

ANNEXES 2 to 11

PRIEDAI

prie

pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

kuriuo nustatomos 2024, 2025 ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir kuriuo dėl giliavandenių žuvų išteklių iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194

II PRIEDAS

LAIVŲ ŽVEJYBOS PASTANGOS VAKARŲ LAMANŠO EUROPINIŲ JŪRŲ LIEŽUVIŲ IŠTEKLIŲ VALDYMO ICES 7e KVADRATE KONTEKSTE

I skyrius Bendrosios nuostatos

1. TAIKYMO SRITIS

- 1.1. Šis priedas taikomas ICES 7e kvadrate esantiems Sąjungos žvejybos laivams, kurių bendrasis ilgis yra 10 m arba didesnis, kuriuose yra arba naudojamas sijinis tralas, kurio tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 80 mm, ir statomasis tinklas, įskaitant žiauninius tinklus, sieninius tinklus ir pinkliuosius tinklus, kurių tinklo akių dydis yra ne didesnis kaip 220 mm, pagal Reglamento (ES) 2019/472 12 straipsnio 2 dalį.
- 1.2. Laivams, žvejojantiems statomaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 120 mm ir kurių užregistruotas europinių jūrų liežuvių laimikis pastaraisiais trejais metais siekė mažiau kaip 300 kg gyvojo svorio per metus, šis priedas netaikomas, jeigu tenkinamos šios sąlygos:
 - a) 2022 m. valdymo laikotarpiu šie žvejybos laivai sužvejojo mažiau kaip 300 kg gyvojo svorio europinių jūrų liežuvių;
 - b) iš šių žvejybos laivų jokios žuvys jūroje neperkraunamos į kitą laivą;
 - c) ne vėliau kaip 2024 m. liepos 31 d. ir 2025 m. sausio 31 d. kiekviena atitinkama valstybė narė Komisijai pateikia ataskaitą, nurodymą tų žvejybos laivų per pastaruosius trejus metus sužvejoto europinių jūrų liežuvių laimikio duomenis ir informaciją apie 2024 m. sužvejtą europinių jūrų liežuvių laimikį.

Jei bent viena iš tų sąlygų netenkinama, atitinkamiems žvejybos laivams šis priedas nedelsiant vėl pradedamas taikyti.

2. APIBRĖŽTYS

Šiame priede vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) žvejybos įrankių grupė – grupė, kurią sudaro dviejų toliau nurodytų kategorijų žvejybos įrankiai:
 - i) sijiniai tralai, kurių akių dydis yra ne mažesnis kaip 80 mm, ir
 - ii) statomieji tinklai, įskaitant žiauninius tinklus, sieninius tinklus ir pinkliuosius tinklus, kurių akių dydis yra ne didesnis kaip 220 mm;
- b) reglamentuojamas žvejybos įrankis – bet kuris iš žvejybos įrankių grupei priskiriamų dviejų kategorijų žvejybos įrankių;
- c) rajonas – ICES 7e kvadratas;
- d) einamasis valdymo laikotarpis – laikotarpis nuo 2024 m. vasario 1 d. iki 2025 m. sausio 31 d.

3. VEIKLOS APRIBOJIMAS

Nedarant poveikio Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 29 straipsniui, kiekviena valstybė narė užtikrina, kad su jos vėliava plaukiojantys ir Sąjungoje registruoti Sąjungos žvejybos laivai, kuriuose yra kokių nors reglamentuojamų žvejybos įrankių, rajone būtų ne daugiau dienų, nei nurodyta šio priedo III skyriuje.

II skyrius Leidimai

4. LEIDIMĄ TURINTYS ŽVEJYBOS LAIVAI

- 4.1. Valstybė narė neleidžia žvejoti šiame rajone reglamentuojamais žvejybos įrankiais nė vienam su jos vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui, kuris nėra užregistravęs tokios žvejybos veiklos rajone 2002–2022 m. laikotarpiu (išskyrus žvejybos veiklą, užregistruotą vienam žvejybos laivui perleidus dienas kitam žvejybos laivui), nebent valstybė narė užtikrintų, kad tame rajone nebus naudojami lygiaverčiai žvejybos pajėgumai, išreikšti kilovatais.
- 4.2. Tačiau žvejybos laivui, naudojusiam, kaip nurodyta ankstesniuose įrašuose, reglamentuojamą žvejybos įrankį, galima leisti naudoti kitokį žvejybos įrankį, jeigu kitokiam žvejybos įrankiui naudoti skirtų dienų skaičius yra didesnis nei reglamentuojamam žvejybos įrankiui skirtų dienų skaičius arba lygus tam skaičiui.
- 4.3. Žvejybos laivui, plaukiojančiam su valstybės narės, kuri neturi kvotų tame rajone, vėliava, neleidžiama žvejoti tame rajone naudojant reglamentuojamą žvejybos įrankį, nebent tam žvejybos laivui kvota būtų skiriama perleidus žvejybos pastangas pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį, ir jam būtų paskirtos dienos jūroje pagal šio priedo 10 arba 11 punktą.

III skyrius

Sąjungos žvejybos laivams skiriamas dienų, kurias jie gali būti rajone, skaičius

5. DIDŽIAUSIAS DIENŲ SKAIČIUS

Didžiausias dienų jūroje, kuriomis valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui, kuriame yra reglamentuojamas žvejybos įrankis, būti rajone einamuoju valdymo laikotarpiu, skaičius nustatytas I lentelėje.

I lentelė

Didžiausias dienų, kurias žvejybos laivas gali būti rajone, skaičius einamuoju valdymo laikotarpiu pagal reglamentuojamų žvejybos įrankių kategoriją

Reglamentuojamas žvejybos įrankis	Didžiausias dienų skaičius	
Sijiniai tralai, kurių tinklo akių dydis ≥ 80 mm	Belgija	pm
	Prancūzija	pm
Statomieji tinklai, kurių akių dydis ≤ 220 mm	Belgija	pm
	Prancūzija	pm

6. KILOVATDIENIŲ SISTEMA

- 6.1. Einamuoju valdymo laikotarpiu valstybė narė gali valdyti savo žvejybos pastangų paskirstymą pagal kilovatdienių sistemą. Pagal tą sistemą ji gali bet kokiam žvejybos laivui, susijusiam su reglamentuojamu žvejybos įrankiu, nurodytu I lentelėje, skirti kitoki didžiausią dienų, kurias laivas gali būti rajone, skaičių, nei nustatytasis toje lentelėje, su sąlyga, kad laikomasi bendro tokiame reglamentuojamam įrankiui taikomo kilovatdienių skaičiaus.
- 6.2. Bendras kilovatdienių skaičius yra visų atskirų žvejybos pastangų, paskirstytų su atitinkamos valstybės narės vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams, turintiems teisę naudoti reglamentuojamą žvejybos įrankį, suma. Tokios individualios žvejybos pastangos apskaičiuojamos kilovatdienėmis, padauginant kiekvieno žvejybos laivo variklio galią iš dienų jūroje, kuriomis tas laivas galėtų pasinaudoti pagal I lentelę, jeigu nebūtų taikomas 6.1 punktas, skaičiaus.
- 6.3. 6.1 punkte nurodyta sistema pasinaudoti pageidaujanti valstybė narė Komisijai pateikia prašymą dėl I lentelėje nustatyto reglamentuojamo žvejybos įrankio kartu su elektroninėmis ataskaitomis, kuriose nurodoma išsami informacija apie apskaičiavimą, grindžiamą:
- a) leidimą žvejoti turinčių žvejybos laivų sąrašu, nurodant savo laivų Sąjungos žvejybos laivyno registro (CFR) numerį ir jų variklio galią;
 - b) dienų jūroje, kurias kiekvienam žvejybos laivui iš pradžių būtų buvę leista žvejoti pagal I lentelę, skaičiumi ir dienų jūroje, kuriomis kiekvienas žvejybos laivas galėtų pasinaudoti taikant 6.1 punktą, skaičiumi.
- 6.4. Remdamasi tuo prašymu Komisija įvertina, ar tenkinamos šiame 6 punkte nurodytos sąlygos, ir, jei jos tenkinamos, gali leisti atitinkamai valstybei narei pasinaudoti 6.1 punkte nurodyta sistema.
- ## 7. PAPILDOMŲ DIENŲ UŽ ŽVEJYBOS VEIKLOS NUTRAUKIMĄ VISAM LAIKUI SKYRIMAS
- 7.1. Komisija, atsižvelgdama į tai, kad ankstesniu valdymo laikotarpiu žvejybos veikla buvo visam laikui nutraukta pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 508/2014¹ 34 straipsnį arba pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 744/2008², valstybei narei gali skirti papildomų dienų jūroje, kurias ta valstybė narė gali leisti su savo vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui, kuriame yra reglamentuojamas žvejybos įrankis, būti rajone. Kiekvieną kitą žvejybos veiklos nutraukimo visam laikui dėl kitų priežasčių atvejį Komisija gali svarstyti atskirai, jei atitinkama valstybė narė jai raštu pateikia tinkamai argumentuotą prašymą. Tokiame prašyme nurodomi konkretūs žvejybos laivai ir kiekvieno iš šių laivų atžvilgiu patvirtinama, kad jie niekada nebevykdys žvejybos veiklos.

¹ 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1).

² 2008 m. liepos 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 744/2008, kuriuo nustatomi laikinieji specialieji veiksmai ekonominės krizės paveiktų Europos bendrijos žvejybos laivynų restruktūrizavimui skatinti (OL L 202, 2008 7 31, p. 1).

- 7.2. Veiklą nutraukusių žvejybos laivų, naudojusių tam tikrą žvejybos įrankių grupę, 2003 m. išnaudotos pastangos, išmatuotos kilovatdienėmis, padalijamos iš visų tą žvejybos įrankių grupę 2003 m. naudojusių žvejybos laivų pastangų. Papildomas dienų jūroje skaičius apskaičiuojamas padauginant tokiu būdu gautą koeficientą iš dienų, kurios būtų buvusios skirtos pagal I lentelę, skaičiaus. Jeigu apskaičiavus susidaro ne visa diena, ji apvalinama iki artimiausio visos dienos skaičiaus.
- 7.3. 7.1 ir 7.2 punktai netaikomi, jei žvejybos laivas pagal 4.2 punktą buvo pakeistas kitu laivu arba jei ankstesniais metais jau buvo pasinaudota galimybe už veiklą nutraukusio žvejybos laivo pastangas gauti papildomų dienų jūroje.
- 7.4. Valstybė narė, pageidaujanti gauti 7.1 punkte nurodytų dienų, ne vėliau kaip 2024 m. birželio 15 d. Komisijai pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie I lentelėje nustatytų žvejybos įrankių grupės duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:
- a) veiklą nutraukusių žvejybos laivų sąrašais, nurodant laivų Sąjungos žvejybos laivyno registro (CFR) numerį ir variklio galią;
 - b) tokių žvejybos laivų 2003 m. vykdyta žvejybos veikla, apskaičiuota dienomis jūroje pagal atitinkamą žvejybos įrankių grupę.
- 7.5. Einamuoju valdymo laikotarpiu valstybė narė gali perskirstyti visas papildomas dienas jūroje visiems jos laivyne dar naudojamiems žvejybos laivams, turintiems teisę naudoti reglamentuojamą žvejybos įrankį, arba daliai tokių laivų.
- 7.6. Jei Komisija skiria papildomų dienų jūroje už ankstesniu valdymo laikotarpiu visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą, I lentelėje nustatytas kiekvienai valstybei narei skirtas einamojo valdymo laikotarpio didžiausias dienų jūroje skaičius ir žvejybos įrankiai atitinkamai pakoreguojami.
8. PAPILDOMŲ DIENŲ SKYRIMAS UŽ IŠPLĖSTĄ MOKSLINIO STEBĖJIMO APRĖPTĮ
- 8.1. Komisija pagal išplėstos mokslinio stebėjimo aprėpties programą, grindžiamą mokslininkų ir žvejybos sektoriaus bendradarbiavimu, valstybei narei 2024 m. vasario 1 d. – 2025 m. sausio 31 d. laikotarpiu gali skirti tris papildomas dienas, kurias žvejybos laivas, kuriame yra reglamentuojamas žvejybos įrankis, gali būti rajone. Pagal tokią programą daugiausia dėmesio skiriama į jūrą išmetamų žuvų kiekiams ir laimikio sudėčiai, ir joje nustatomi didesnės apimtys duomenų rinkimo reikalavimai, nei nustatyti Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/1004³ ir jo nuostatų dėl nacionalinių programų įgyvendinimo taisyklėse.
- 8.2. Moksliniai stebėtojai yra nepriklausomi nuo žvejybos laivo savininko, kapitono ir įgulos narių.
- 8.3. Valstybė narė, pageidaujanti gauti pagal 8.1 punktą skiriamų dienų, pateikia Komisijai tvirtinti savo išplėstos mokslinio stebėjimo aprėpties programos aprašymą.
- 8.4. Jei Komisija anksčiau jau yra patvirtinusi kokią nors valstybės narės pateiktą išplėstos mokslinio stebėjimo aprėpties programą ir ta valstybė narė nori ir toliau tą programą taikyti

³ 2017 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1004 dėl Sąjungos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 199/2008 (OL L 157, 2017 6 20, p. 1).

be pakeitimų, ji, likus keturioms savaitėms iki programos taikymo laikotarpio pradžios, praneša Komisijai apie tolesnį tos programos taikymą.

IV skyrius

Valdymas

9. BENDROJI PAREIGA

Didžiausias leidžiamas žvejybos pastangas valstybės narės valdo pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsnius.

10. VALDYMO LAIKOTARPIAI

- 10.1. Valstybė narė I lentelėje nurodytas dienas, kurias laivas gali būti rajone, gali suskirstyti į vieno ar kelių kalendorinių mėnesių trukmės valdymo laikotarpius.
- 10.2. Dienų arba valandų, kurias žvejybos laivas gali būti rajone valdymo laikotarpiu, skaičių nustato atitinkama valstybė narė.
- 10.3. Jei valstybė narė laiką, kurį su jos vėliava plaukiojantys žvejybos laivai gali būti rajone, nustato valandomis, išnaudotų dienų skaičių ji ir toliau skaičiuoja pagal 9 punktą. Komisijos prašymu atitinkama valstybė narė įrodo, kad ji ėmėsi atsargumo priemonių, kad rajone nebūtų išnaudota per daug žvejybos dienų dėl to, kad žvejybos laivas išplaukia iš rajono prieš pasibaigiant 24 valandų laikotarpiui.

V skyrius

Paskirstytų žvejybos pastangų mainai

11. SU VALSTYBĖS NARĖS VĖLIAVA PLAUKIOJANČIO ŽVEJYBOS LAIVO DIENŲ PERLEIDIMAS KITAM SU TOS PAČIOS VALSTYBĖS NARĖS VĖLIAVA PLAUKIOJANČIAM ŽVEJYBOS LAIVUI

- 11.1. Valstybė narė gali leisti bet kuriam su jos vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui perleisti jam skirtas dienas, kurias jis gali būti rajone, kitam su jos vėliava tame rajone plaukiojančiam žvejybos laivui, jeigu žvejybos laivo gaunamų dienų bendras skaičius ir jo variklio galia kilovatais (kilovatdienės) yra lygūs perleidžiančiojo žvejybos laivo perleidžiamų dienų skaičiui ir to laivo variklio galiai kilovatais arba yra už juos mažesni. Žvejybos laivų variklio galia kilovatais – Sąjungos žvejybos laivyno registre užregistruota kiekvieno laivo variklio galia.
- 11.2. Pagal 11.1 punktą perleistų dienų, kurias žvejybos laivas gali būti rajone, bendras skaičius, padaugintas iš perleidžiančiojo žvejybos laivo variklio galios kilovatais, negali būti didesnis nei 2001, 2002, 2003, 2004 ir 2005 m. žvejybos žurnale nurodytas perleidžiančiojo žvejybos laivo vidutinis dienų tame rajone skaičius per metus, padaugintas iš to žvejybos laivo variklio galios kilovatais.
- 11.3. Perleisti dienas pagal 11.1 punktą leidžiama žvejybos laivams, naudojantiems kurį nors reglamentuojamą žvejybos įrankį ir vykdančiams veiklą tuo pačiu valdymo laikotarpiu.
- 11.4. Komisijos prašymu valstybės narės pateikia informaciją apie perleistas dienas. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomi tai informacijai rinkti ir perduoti skirti lentelinės skaičiuoklės formatai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis šio reglamento 55 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

12. **SU VIENOS VALSTYBĖS NARĖS VĖLIAVA PLAUKIOJANČIO ŽVEJYBOS LAIVO DIENŲ PERLEIDIMAS SU KITOS VALSTYBĖS NARĖS VĖLIAVA PLAUKIOJANČIAM ŽVEJYBOS LAIVUI**

Valstybės narės gali leisti su jų vėliavomis plaukiojantiems žvejybos laivams perleisti vieni kitiems dienas, kurias jie gali būti rajone, galiojančias tuo pačiu valdymo laikotarpiu ir tame pačiame rajone, su sąlyga, kad taikomi 4.1, 4.3, 5, 6 ir 10 punktai. Jeigu valstybės narės nusprendžia leisti tokį perleidimą, prieš jam įvykstant jos Komisijai praneša išsamią su perleidimu susijusią informaciją, įskaitant perleidžiamų dienų skaičių, žvejybos pastangas ir, kai taikytina, su jomis susijusias žvejybos kvotas.

VI skyrius

Pareiga teikti ataskaitas

13. **ŽVEJYBOS PASTANGŲ ATASKAITA**

Žvejybos laivams, kuriems taikomas šis priedas, taikomas Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 28 straipsnis. Tame straipsnyje nurodytas geografinis rajonas yra šio priedo 2 punkte apibrėžtas rajonas.

14. **ATITINKAMŲ DUOMENŲ RINKIMAS**

Valstybės narės, remdamosi informacija, kuri naudojama šiame priede nurodytoms žvejybos dienoms rajone valdyti, renka kiekvieno metų ketvirčio duomenis apie visas žvejybos pastangas rajone, naudotas žvejybos laivams žvejojant velkamaisiais ir pasyviosios žvejybos įrankiais, taip pat apie įvairių tipų žvejybos įrankius rajone naudojančių žvejybos laivų žvejybos pastangas ir tų žvejybos laivų variklio galią kilovatdienėmis.

15. **ATITINKAMŲ DUOMENŲ PATEIKIMAS**

Komisijos prašymu valstybės narės Komisijos joms nurodytu tam skirtu elektroninio pašto dėžutės adresu nusiunčia jai lentelinę skaičiuoklę, kurioje II ir III lentelėse nurodytu formatu pateikiami 14 punkte nurodyti duomenys. Komisijos prašymu valstybės narės, naudodamos IV ir V lentelėse nurodytą duomenų formatą, nusiunčia jai išsamią informaciją apie visiems 2022 ir 2023 m. valdymo laikotarpiams arba atskiroms jų dalims paskirtas ir per tuos laikotarpius arba jų dalis panaudotas žvejybos pastangas.

II lentelė

Kilovatdienių duomenų pateikimo pagal valdymo laikotarpį formatas

Valstybė narė	Žvejybos įrankis	Valdymo laikotarpis	Bendras deklaruojamas žvejybos pastangų kiekis
(1)	(2)	(3)	(4)

III lentelė

Kilovatdienių duomenų pagal valdymo laikotarpį formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų / skaitmenų skaičius	Išdėstymas ⁽¹⁾ K(kairė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje laivas yra registruotas
(2) Žvejybos įrankis	2		Vienas iš šių žvejybos įrankių tipų: BT – sijiniai tralai, kurių tinklo akių dydis ≥ 80 mm GN – žiauniniai tinklai, kurių akių dydis < 220 mm TN – sieniniai tinklai arba pinklieji tinklai, kurių akių dydis < 220 mm
(3) Valdymo laikotarpis	4		Vieni metai laikotarpiu nuo 2006 m. valdymo laikotarpio iki einamojo valdymo laikotarpio
(4) Bendras deklaruojamas žvejybos pastangų kiekis	7	D	Bendras žvejybos pastangų, išreikštų kilovatdienėmis, kiekis nuo atitinkamo valdymo laikotarpio vasario 1 d. iki sausio 31 d.
⁽¹⁾ Ši informacija yra svarbi, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.			

IV Lentelė

Su laivu susijusios informacijos pateikimo formatas

Valstybė narė	CFR	Išoriniai žymenys	Valdymo laikotarpio trukmė	Žvejybos įrankis, apie kurį pranešta				Dienos, kurias leidžiama naudoti žvejybos įrankį (-ius), apie kurį (-iuos) pranešta				Dienos, kurias buvo naudotas žvejybos įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta				Perleistos dienos
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V lentelė

Su laivu susijusios informacijos duomenų formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų / skaitmenų skaičius	Išdėstymas ⁽¹⁾ K(kairė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje laivas yra registruotas
(2) CFR	12		Bendrasis laivyno registro numeris (CFR) Unikalus žvejybos laivo identifikavimo numeris Valstybė narė (triraidis ISO kodas) ir identifikavimo numeris (devyni rašmenys). Jei numerį sudaro mažiau kaip devyni rašmenys, kairėje pusėje reikia įrašyti papildomus nulius.
(3) Išoriniai žymenys	14	K	Pagal Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 404/2011 ⁴
(4) Valdymo laikotarpio trukmė	2	K	Valdymo laikotarpio trukmė mėnesiais

⁴ 2011 m. balandžio 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 404/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009, nustatančio Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, įgyvendinimo taisyklės (OL L 112, 2011 4 30, p. 1).

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų / skaitmenų skaičius	Išdėstymas ⁽¹⁾ K(kairė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(5) Žvejybos įrankis, apie kurį pranešta	2	K	Vienas iš šių žvejybos įrankių tipų: BT – sijiniai tralai, kurių tinklo akių dydis ≥ 80 mm GN – žiauniniai tinklai, kurių akių dydis < 220 mm TN – sieniniai tinklai arba pinklieji tinklai, kurių akių dydis < 220 mm
(6) Žvejybos įrankiui (-iams), apie kurį (-iuos) pranešta, taikoma specialioji sąlyga	3	K	Dienų, kurias laivui leidžiama pagal II priedą naudoti žvejybos įrankį, apie kurį pranešta, skaičius ir valdymo laikotarpio trukmė, apie kurią pranešta
(7) Dienos, kurias buvo naudotas žvejybos įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta	3	K	Dienų, kurias laivas valdymo laikotarpiu, apie kurį pranešta, faktiškai praleido rajone, naudodamas žvejybos įrankį, atitinkantį žvejybos įrankį, apie kurį pranešta, skaičius
(8) Perleistos dienos	4	K	Kitam laivui perleistų dienų atveju nurodomas „– perleistų dienų skaičius“, o gautų dienų atveju „+ perleistų dienų skaičius“
⁽¹⁾ Ši informacija yra svarbi, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.			

III PRIEDAS

PAPRASTŲJŲ TOBIŲ IŠTEKLIŲ VALDYMO RAJONAI

ICES 2a BEI 3a KVADRATUOSE

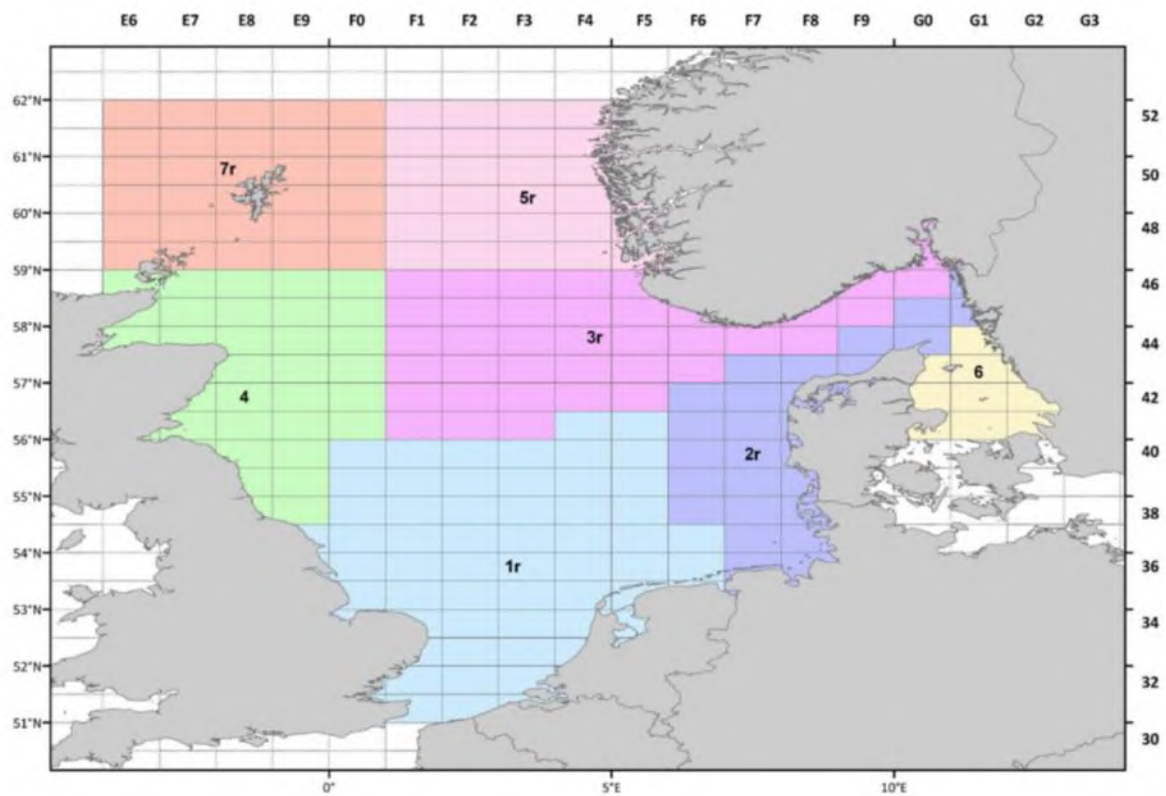
IR ICES 4 PARAJONYJE

IA priede nustatytų paprastųjų tobių žvejybos ICES 2a bei 3a kvadratuose ir ICES 4 parajonyje galimybių valdymo tikslais valdymo rajonai, kuriuose taikomi specialūs laimikio limitai, apibrėžiami, kaip nustatyta šiame priede ir priedėlyje:

Paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonai	ICES statistiniai stačiakampiai
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38 41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 ir 48 G0
4	38–40 E7–E9 ir 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Priedėlis

Paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonai



]

IV PRIEDAS

SEZONINIO ŽVEJYBOS DRAUDIMO LAIKOTARPIAI SIEKiant APSAUGOTI NERŠIANČIAS ATLANTINES MENKES

Lentelėje nurodytuose rajonuose nustatytu laikotarpiu draudžiama žvejoti visais žvejybos įrankiais, išskyrus pelaginės žvejybos įrankius (gaubiamuosius tinklus ir tralus):

Draudimas žvejoti tam tikru laikotarpiu				
Nr.	Rajono pavadinimas	Koordinatės	Laikotarpis	Papildoma pastaba
1	Stanhopo Graundas	60° 10' šiaurės platumos, 01° 45' rytų ilgumos 60° 10' šiaurės platumos, 02° 00' rytų ilgumos 60° 25' šiaurės platumos, 01° 45' rytų ilgumos 60° 25' šiaurės platumos, 02° 00' rytų ilgumos	Nuo sausio 1 d. iki balandžio 30 d.	
2	Long Holas	59° 07,35' šiaurės platumos, 0° 31,04' vakarų ilgumos 59° 03,60' šiaurės platumos, 0° 22,25' vakarų ilgumos 58° 59,35' šiaurės platumos, 0° 17,85' vakarų ilgumos 58° 56,00' šiaurės platumos, 0° 11,01' vakarų ilgumos 58° 56,60' šiaurės platumos, 0° 08,85' vakarų ilgumos 58° 59,86' šiaurės platumos, 0° 15,65' vakarų ilgumos 59° 03,50' šiaurės platumos, 0° 20,00' vakarų ilgumos 59° 08,15' šiaurės platumos, 0° 29,07' vakarų ilgumos	Nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d.	
3	Koralų Edžas	58° 51,70' šiaurės platumos, 03° 26,70' rytų ilgumos 58° 40,66' šiaurės platumos, 03° 34,60' rytų ilgumos 58° 24,00' šiaurės platumos, 03° 12,40' rytų ilgumos 58° 24,00' šiaurės platumos, 02° 55,00' rytų ilgumos 58° 35,65' šiaurės platumos, 02° 56,30' rytų ilgumos	Nuo sausio 1 d. iki vasario 28 d.	

Draudimas žvejoti tam tikru laikotarpiu				
Nr.	Rajono pavadinimas	Koordinatės	Laikotarpis	Papildoma pastaba
4	Papos Banka	59° 56' šiaurės platumos, 03° 08' vakarų ilgumos 59° 56' šiaurės platumos, 02° 45' vakarų ilgumos 59° 35' šiaurės platumos, 03° 15' vakarų ilgumos 59° 35' šiaurės platumos, 03° 35' vakarų ilgumos	Nuo sausio 1 d. iki kovo 15 d.	
5	Fulos Gelmė	60° 17,50' šiaurės platumos, 01° 45' vakarų ilgumos 60° 11,00' šiaurės platumos, 01° 45' vakarų ilgumos 60° 11,00' šiaurės platumos, 02° 10' vakarų ilgumos 60° 20,00' šiaurės platumos, 02° 00' vakarų ilgumos 60° 20,00' šiaurės platumos, 01° 50' vakarų ilgumos	Nuo lapkričio 1 d. iki gruodžio 31 d.	
6	Egersundo Banka	58° 07,40' šiaurės platumos, 04° 33,00' rytų ilgumos 57° 53,00' šiaurės platumos, 05° 12,00' rytų ilgumos 57° 40,00' šiaurės platumos, 05° 10,90' rytų ilgumos 57° 57,90' šiaurės platumos, 04° 31,90' rytų ilgumos	Nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d.	(10 × 25 jūrmylės)
7	I rytus nuo Fero salos	59° 40' šiaurės platumos, 01° 23' vakarų ilgumos 59° 40' šiaurės platumos, 01° 13' vakarų ilgumos 59° 30' šiaurės platumos, 01° 20' vakarų ilgumos 59° 10' šiaurės platumos, 01° 20' vakarų ilgumos 59° 30' šiaurės platumos, 01° 28' vakarų ilgumos 59° 10' šiaurės platumos, 01° 28' vakarų ilgumos	Nuo sausio 1 d. iki kovo 15 d.	

Draudimas žvejoti tam tikru laikotarpiu				
Nr.	Rajono pavadinimas	Koordinatės	Laikotarpis	Papildoma pastaba
8	Vakarų Banka	57° 15' šiaurės platumos, 05° 01' rytų ilgumos 56° 56' šiaurės platumos, 05° 00' rytų ilgumos 56° 56' šiaurės platumos, 06° 20' rytų ilgumos 57° 15' šiaurės platumos, 06° 20' rytų ilgumos	Nuo vasario 1 d. iki kovo 15 d.	(18 × 4 jūrmylės)
9	Revetas	57° 28,43' šiaurės platumos, 08° 05,66' rytų ilgumos 57° 27,44' šiaurės platumos, 08° 07,20' rytų ilgumos 57° 51,77' šiaurės platumos, 09° 26,33' rytų ilgumos 57° 52,88' šiaurės platumos, 09° 25,00' rytų ilgumos	Nuo vasario 1 d. iki kovo 15 d.	(1,5 × 49 jūrmylės)
10	Rabarberenas	57° 47,00' šiaurės platumos, 11° 04,00' rytų ilgumos 57° 43,00' šiaurės platumos, 11° 04,00' rytų ilgumos 57° 43,00' šiaurės platumos, 11° 09,00' rytų ilgumos 57° 47,00' šiaurės platumos, 11° 09,00' rytų ilgumos	Nuo vasario 1 d. iki kovo 15 d.	I rytus nuo Skageno (2,7 × 4 jūrmylės)

]

V PRIEDAS

ŽVEJYBOS LEIDIMAI

A DALIS

DIDŽIAUSIAS TREČIŲJŲ VALSTYBIŲ VANDENYSE ŽVEJOJANTIEMS SAJUNGOS ŽVEJYBOS LAIVAMS IŠDUODAMŲ ŽVEJYBOS LEIDIMŲ SKAIČIUS

Žvejybos rajonas	Žvejyba	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms		Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
Norvegijos vandenys ir žvejybos zona aplink Jano Majeno salą	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	pm	DK	pm	pm
			DE	pm	
			FR	pm	
			IE	pm	
			NL	pm	
			PL	pm	
			SE	pm	
	Demersinės rūšys, į šiaurę nuo 62° 00' šiaurės platumos	pm	DE	pm	pm
			IE	pm	
			ES	pm	
			FR	pm	
			PT	pm	
			Nepaskirstyta	pm	

Žvejybos rajonas	Žvejyba	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms		Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
	Pramoninės rūšys, į pietus nuo 62° 00' šiaurės platumos	pm	DK	pm	pm
Svalbardo vandenys; 1 parajonio ir 2b kvadrato tarptautiniai vandenys ⁽¹⁾	Snieginių krabų žvejyba bučiais	pm	EE	pm	Netaikoma
			ES	pm	
			LV	pm	
			LT	pm	
			PL	pm	
⁽¹⁾ Sąjungai prieinamų žvejybos galimybių Špicbergeno ir Lokių salos zonoje paskirstymas nedaro poveikio 1920 m. Paryžiaus sutartyje nustatytoms teisėms ir pareigoms.					

B DALIS

DIDŽIAUSIAS SAJUNGOS VANDENYSE ŽVEJOJANTIEMS TREČIŲJŲ VALSTYBIŲ LAIVAMS IŠDUODAMŲ ŽVEJYBOS LEIDIMŲ SKAIČIUS

Vėliavos valstybė	Žvejyba	Žvejybos leidimų skaičius	Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
Venesuela ^{(1) (2)}	Rifešeriai (Prancūzijos Gvianos vandenys)	pm	pm
⁽¹⁾ Kad būtų išduoti tie žvejybos leidimai, turi būti pateikti įrodymai, kad yra galiojanti prašymą išduoti žvejybos leidimą teikiančio žvejybos laivo savininko ir Prancūzijos Gvianos departamente esančios perdirbimo įmonės sutartis, kurioje numatytas įpareigojimas tame departamente iš atitinkamo žvejybos laivo iškrauti ne mažiau kaip 75 % viso sužvejoto rifešerių laimikio, kad rifešerius būtų galima perdirbti tos įmonės patalpose. Tokią sutartį turi patvirtinti Prancūzijos valdžios institucijos, kurios turi užtikrinti, kad ši sutartis atitiktų tiek faktinį sutartį sudarančios perdirbimo įmonės pajėgumą, tiek Gvianos ekonomikos vystymosi tikslus. Prie prašymo išduoti žvejybos leidimą pridedama patvirtintos sutarties kopija. Atsisakius patvirtinti tokią sutartį, Prancūzijos valdžios institucijos apie tokį atsisakymą informuoja atitinkamas sutarties šalis bei Komisiją ir nurodo tokio atsisakymo priežastis. ⁽²⁾ Žvejybos veiklą leidžiama vykdyti pagal metinį kalendorių. Tačiau pasibaigus žvejybos leidimo galiojimui žvejybos laivas gali ne ilgiau kaip tris mėnesius tęsti žvejybos veiklą, jeigu veiklos vykdytojas: - pradėjo savo žvejybos leidimo atnaujinimo procesą, - įvykdė visus sutartinius įsipareigojimus ir informacijos perdavimo pareigas. Šis pratęsimas nustoja galioti įsigaliojus Komisijos sprendimui dėl naujo žvejybos leidimo arba pranešimo apie atsisakymą išduoti naują žvejybos leidimą.			

VI PRIEDAS

ICCAT KONVENCIJOS RAJONAS⁵

1. Didžiausias kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems rytų Atlante leidžiama vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų (*Thunnus thynnus*) žvejybos veiklą, skaičius

Ispanija	pm
Prancūzija	pm
Sąjunga	pm

2. Didžiausias Sąjungos priekrantės smulkiosios žvejybos laivų, kuriems Viduržemio jūroje leidžiama vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius

Ispanija	pm
Prancūzija	pm ⁽¹⁾
Italija	pm
Kipras	pm ⁽¹⁾
Malta	pm ⁽¹⁾
Sąjunga	pm
⁽¹⁾ Šis skaičius gali būti padidintas, jei vienas gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas pakeičiamas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų pagal šio priedo 4 punkto A lentelę.	

3. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama Adrijos jūroje auginimo tikslais vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius

Kroatija	pm
Italija	pm
Sąjunga	pm

⁵ Šio priedo 1, 2 ir 3 punktuose nurodyti skaičiai gali būti sumažinti siekiant laikytis Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.

4. Didžiausias kiekvienos valstybės narės žvejybos laivų, kuriems rytų Atlante ir Viduržemio jūroje gali būti leidžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius

A lentelė

	Žvejybos laivų skaičius ⁽¹⁾⁽²⁾							
	Graikija ⁽³⁾	Ispanija	Prancūzija	Kroatija	Italija	Kipras ⁽⁴⁾	Malta ⁽⁵⁾	Portugalija
Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai ⁽⁶⁾	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Ūdomis žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Kartinėmis ūdomis su jauku žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Rankinėmis ūdomis žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Traleriai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Mažos apimties žvejybos laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Kiti smulkiosios žvejybos laivai ⁽⁷⁾	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
⁽¹⁾ Šioje lentelėje pateikiami skaičiai bus nustatyti, kai ICCAT patvirtins Sąjungos žvejybos, auginimo ir pajėgumų valdymo planą pagal taikytinas ICCAT rekomendacijas ir Sąjungos taisykles.								
⁽²⁾ Šioje lentelėje skaičiai gali būti dar padidinti su sąlyga, kad laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.								
⁽³⁾ Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir trimis kitais smulkiosios žvejybos laivais.								
⁽⁴⁾ Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir ne daugiau kaip trimis ūdomis žvejojančiais laivais.								
⁽⁵⁾ Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų.								
⁽⁶⁾ Šioje lentelėje nurodyti atskiri gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų skaičiai yra valstybių narių perleidimo viena kitai rezultatas; ateityje tai nepripažįstama ankstesnėmis								

	teisėmis.
(7)	Universalieji laivai, naudojančys įvairius žvejybos įrankius (ūdas, rankines ūdas, velkamąsias ūdas).

5. Didžiausias kiekvienos valstybės narės leidžiamas rytų Atlante ir Viduržemio jūroje paprastiesiems tunams žvejoti naudojimų gaudyklių skaičius

Didžiausias gaudyklių skaičius ⁽¹⁾	
Valstybė narė	Gaudyklių skaičius
Ispanija	pm
Italija	pm
Portugalija	pm
(1)	Šioje lentelėje pateikiami skaičiai bus patikslinti, kai ICCAT patvirtins Sąjungos žvejybos, auginimo ir pajėgumų valdymo planą pagal taikytinas ICCAT rekomendacijas ir Sąjungos taisykles.

6. Didžiausias kiekvienos valstybės narės paprastųjų tunų auginimo pajėgumas, tukinimo pajėgumas ir didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų, kuriuos kiekviena valstybė narė gali perkelti į savo ūkius rytų Atlante ir Viduržemio jūroje, kiekis

A lentelė

Didžiausias tunų auginimo pajėgumas ir tukinimo pajėgumas ⁽¹⁾		
	Ūkių skaičius	Pajėgumas (tonomis)
Graikija	pm	pm
Ispanija	pm	pm
Kroatija	pm	pm
Italija	pm	pm
Kipras	pm	pm
Malta	pm	pm
Portugalija	pm	pm
(1)	Šioje lentelėje pateikiami skaičiai bus patikslinti, kai ICCAT patvirtins Sąjungos žvejybos, auginimo ir pajėgumų valdymo planą pagal taikytinas ICCAT rekomendacijas ir Sąjungos taisykles.	

B lentelė

Didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų, kuriuos galima perkelti, kiekis (tonomis) ⁽¹⁾	
Graikija	pm

Didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų, kuriuos galima perkelti, kiekis (tonomis) ⁽¹⁾	
Ispanija	pm
Kroatija	pm
Italija	pm
Kipras	pm
Malta	pm
Portugalija	pm
(1) Šioje lentelėje pateikiami skaičiai bus patikslinti, kai ICCAT patvirtins Sąjungos žvejybos, auginimo ir pajėgumų valdymo planą pagal taikytinas ICCAT rekomendacijas ir Sąjungos taisykles.	

7. Pagal Tarybos reglamento (ES) 2017/2007 17 straipsnį nustatytas didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama kaip tikslinę rūšį žvejoti ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*) šiaurinius išteklius, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius
Airija	pm
Ispanija	pm
Prancūzija	pm
Portugalija	pm

8. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kurių ilgis ne mažesnis kaip 20 metrų ir kurie ICCAT konvencijos rajone žvejoja didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*), skaičius

Valstybė narė	Didžiausias gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų skaičius	Didžiausias ūdomis žvejojančių laivų skaičius
Ispanija	pm	pm
Prancūzija	pm	pm
Portugalija	pm	pm
Sąjunga	pm	pm

VII PRIEDAS

CCAMLR KONVENCIJOS RAJONAS

Vykdyti tiriamąją nototeninių dančių žvejybą CCAMLR konvencijos rajone 2023 m. gruodžio 1 d. – 2024 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu leidžiama tik:

A lentelė

Leidimą turinčios valstybės narės, parajoniai ir didžiausias žvejybos laivų skaičius

Valstybė narė	Parajonis	Didžiausias laivų skaičius
Ispanija	48.6	pm
Ispanija	88.1	pm
Ispanija	88.2	pm

B lentelė

BLSK ir priegaudos limitai

CCAMLR patvirtinti BLSK lentelėje CCAMLR narėms yra nepaskirstyti, taigi, Sąjungos dalis yra nenustatyta. Laimikio stebėseną vykdo CCAMLR sekretoriatas; jis susitariančiosioms šalims praneš, kada žvejyba turi būti nutraukta dėl to, kad buvo išnaudotas BLSK.

Parajonis	Regionas	Sezonas	Maži tiriamieji plotai (MTP) arba tyrimų blokai	Atlantinių nototeninių dančių (<i>Dissostichus mawsoni</i>) laimikio limitas (tonomis) / MTP arba tyrimų blokai	Atlantinių nototeninių dančių (<i>Dissostichus mawsoni</i>) laimikio limitas (tonomis) / visas parajonis ⁽¹⁾	Priegaudos limitas (tonomis) / MTP arba tyrimų blokai		
						Rombinės rajožuvės (<i>Rajiformes</i>)	Paprastieji grenadieriai (<i>Macrourus</i> spp.) ⁽²⁾	Kitos rūšys
48.6	Visas parajonis	2023 m. gruodžio 1 d. – 2024 m. lapkričio 30 d.	48.6_2	pm	pm	pm	pm	pm
			48.6_3	pm		pm	pm	pm
			48.6_4	pm		pm	pm	pm
			48.6_5	pm		pm	pm	pm
88.1	Visas parajonis	2023 m. gruodžio 1 d. – 2024 m. rugpjūčio 31 d.	A, B, C, G ⁽³⁾ (toliau – N70)	pm	pm	pm	pm	pm
			G, H, I, J, K ⁽⁴⁾ (toliau – S70)	pm		pm	pm	pm
			Roso jūros regiono saugomos jūrų teritorijos specialioji tyrimų zona (toliau – STZ)	pm		pm	pm	pm

Parajonis	Regionas	Sezonas	Maži tiriamieji plotai (MTP) arba tyrimų blokai	Atlantinių nototeninių dančių (<i>Dissostichus mawsoni</i>) laimikio limitas (tonomis) / MTP arba tyrimų blokai	Atlantinių nototeninių dančių (<i>Dissostichus mawsoni</i>) laimikio limitas (tonomis) / visas parajonis ⁽¹⁾	Priegaudos limitas (tonomis) / MTP arba tyrimų blokai		
						Rombinės rajožuvės (<i>Rajiformes</i>)	Paprastieji grenadieriai (<i>Macrourus</i> spp.) ⁽²⁾	Kitos rūšys
88.2	Visas parajonis	2023 m. gruodžio 1 d. – 2024 m. rugpjūčio 31 d.	A, B ⁽³⁾ (N70)	Ištraukta į N70 88.1 parajonyje laimikio limitą.		Ištraukta į N70 88.1 parajonyje priegaudos limitus.		
			A, B ⁽⁴⁾ (S70)	Ištraukta į S70 88.1 parajonyje laimikio limitą.		Ištraukta į S70 88.1 parajonyje priegaudos limitus.		
			MTP_A dalis STZ	Ištraukta į STZ 88.1 parajonyje laimikio limitą.		Ištraukta į STZ 88.1 parajonyje priegaudos limitus.		
			88.2_1	pm	pm	pm	pm	pm
			88.2_2	pm		pm	pm	pm
			88.2_3	pm		pm	pm	pm
			88.2_4	pm		pm	pm	pm
		2023 m. gruodžio 14 d. – 2024 m. rugpjūčio 31 d.	88.2_H	pm	pm	pm	pm	

(1)

Tikslinė rūšis yra atlantinis nototeninis dančius (*Dissostichus mawsoni*). Visi sužvejoti patagoniniai nototeniniai dančiai (*Dissostichus eleginoides*) turi būti įskaičiuojami į bendrą atlantinių nototeninių dančių (*Dissostichus mawsoni*) laimikio limitą.

(2)

Kalbant apie 88.1 rajoną A ir B MTP 88.2 rajone, jei paprastųjų grenadierių (*Macrourus* spp.) laimikis, vieno laivo sužvejotas per bet kuriuos du 10 dienų laikotarpius (t. y. nuo konkretaus mėnesio 1 dienos iki 10 dienos, nuo 11 dienos iki 20 dienos arba nuo 21 dienos iki paskutinės mėnesio dienos) bet kuriame MTP viršija 1 500 kg per kiekvieną 10 dienų laikotarpį ir sudaro daugiau kaip 16 % to laivo tame MTP sužvejoto nototeninių dančių (*Dissostichus* spp.) laimikio, laivas nutraukia žvejybą tame MTP visą likusią sezono dalį.

(3)

Visi rajonai už Roso jūros regiono saugomos jūrų teritorijos ribų ir į šiaurę nuo 70° pietų platumos.

(4)

Visi rajonai už Roso jūros regiono saugomos jūrų teritorijos ribų ir į šiaurę nuo 70° pietų platumos.

Priedėlis

A dalis

Tyrimų blokų 48.6 koordinatės

Tyrimų bloko 48.6_2 koordinatės

54° 00' pietų platumos 01° 00' rytų ilgumos
55° 00' pietų platumos 01° 00' rytų ilgumos
55° 00' pietų platumos 02° 00' rytų ilgumos
55° 30' pietų platumos 02° 00' rytų ilgumos
55° 30' pietų platumos 04° 00' rytų ilgumos
56° 30' pietų platumos 04° 00' rytų ilgumos
56° 30' pietų platumos 07° 00' rytų ilgumos
56° 00' pietų platumos 07° 00' rytų ilgumos
56° 00' pietų platumos 08° 00' rytų ilgumos
54° 00' pietų platumos 08° 00' rytų ilgumos
54° 00' pietų platumos 09° 00' rytų ilgumos
53° 00' pietų platumos 09° 00' rytų ilgumos
53° 00' pietų platumos 03° 00' rytų ilgumos
53° 30' pietų platumos 03° 00' rytų ilgumos
53° 30' pietų platumos 02° 00' rytų ilgumos
54° 00' pietų platumos 02° 00' rytų ilgumos

Tyrimų bloko 48.6_3 koordinatės

64° 30' pietų platumos 01° 00' rytų ilgumos
66° 00' pietų platumos 01° 00' rytų ilgumos
66° 00' pietų platumos 04° 00' rytų ilgumos
65° 00' pietų platumos 04° 00' rytų ilgumos
65° 00' pietų platumos 07° 00' rytų ilgumos
64° 30' pietų platumos 07° 00' rytų ilgumos

Tyrimų bloko 48.6_4 koordinatės

68° 20' pietų platumos 10° 00' rytų ilgumos
68° 20' pietų platumos 13° 00' rytų ilgumos
69° 30' pietų platumos 13° 00' rytų ilgumos
69° 30' pietų platumos 10° 00' rytų ilgumos

69° 45' pietų platumos 10° 00' rytų ilgumos
69° 45' pietų platumos 06° 00' rytų ilgumos
69° 00' pietų platumos 06° 00' rytų ilgumos
69° 00' pietų platumos 10° 00' rytų ilgumos

Tyrimų bloko 48.6_5 koordinatės

71° 00' pietų platumos 15° 00' vakarų ilgumos
71° 00' pietų platumos 13° 00' vakarų ilgumos
70° 30' pietų platumos 13° 00' vakarų ilgumos
70° 30' pietų platumos 11° 00' vakarų ilgumos
70° 30' pietų platumos 10° 00' vakarų ilgumos
69° 30' pietų platumos 10° 00' vakarų ilgumos
69° 30' pietų platumos 09° 00' vakarų ilgumos
70° 00' pietų platumos 09° 00' vakarų ilgumos
70° 00' pietų platumos 08° 00' vakarų ilgumos
69° 30' pietų platumos 08° 00' vakarų ilgumos
69° 30' pietų platumos 07° 00' vakarų ilgumos
70° 30' pietų platumos 07° 00' vakarų ilgumos
70° 30' pietų platumos 10° 00' vakarų ilgumos
71° 00' pietų platumos 10° 00' vakarų ilgumos
71° 00' pietų platumos 11° 00' vakarų ilgumos
71° 30' pietų platumos 11° 00' vakarų ilgumos
71° 30' pietų platumos 15° 00' vakarų ilgumos

Tyrimų blokų 88.2 koordinatės

Tyrimų bloko 88.2_1 koordinatės

73° 48' pietų platumos 108° 00' vakarų ilgumos
73° 48' pietų platumos 105° 00' vakarų ilgumos
75° 00' pietų platumos 105° 00' vakarų ilgumos
75° 00' pietų platumos 108° 00' vakarų ilgumos

Tyrimų bloko 88.2_2 koordinatės

73° 18' pietų platumos 119° 00' vakarų ilgumos
73° 18' pietų platumos 111° 30' vakarų ilgumos
74° 12' pietų platumos 111° 30' vakarų ilgumos

74° 12' pietų platumos 119° 00' vakarų ilgumos

Tyrimų bloko 88.2_3 koordinatės

72° 12' pietų platumos 122° 00' vakarų ilgumos

70° 50' pietų platumos 115° 00' vakarų ilgumos

71° 42' pietų platumos 115° 00' vakarų ilgumos

73° 12' pietų platumos 122° 00' vakarų ilgumos

Tyrimų bloko 88.2_4 koordinatės

72° 36' pietų platumos 140° 00' vakarų ilgumos

72° 36' pietų platumos 128° 00' vakarų ilgumos

74° 42' pietų platumos 128° 00' vakarų ilgumos

74° 42' pietų platumos 140° 00' vakarų ilgumos

Mažų tiriamųjų plotų (MTP) sąrašas

Regionas	MTP	Ribos
88.1	A	Nuo 60° pietų platumos 150° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 65° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 170° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 179° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 66° 40' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 60° pietų platumos 179° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 66° 40' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 179° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	D	Nuo 65° pietų platumos 150° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 160° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 150° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65° pietų platumos.
	E	Nuo 65° pietų platumos 160° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 68° 30' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 160° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65° pietų platumos.
	F	Nuo 68° 30' pietų platumos 160° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 160° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 68° 30' pietų platumos.
	G	Nuo 66° 40' pietų platumos 170° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 178° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50' rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° 50' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 66° 40' pietų platumos.
	H	Nuo 70° 50' pietų platumos 170° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 178° 50' rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 73° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki pakrantės, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.
	I	Nuo 70° pietų platumos 178° 50' rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 73° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50' rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° pietų platumos.
	J	Nuo 73° pietų platumos pakrantėje netoli 170° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 178° 50' rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 170° rytų ilgumos, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 73° pietų platumos.
	K	Nuo 73° pietų platumos 178° 50' rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 76° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50' rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 73° pietų platumos.
	L	Nuo 76° pietų platumos 178° 50' rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° vakarų

Regionas	MTP	Ribos
		ilgumos, tiesiai į pietus iki 80° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50' rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 76° pietų platumos.
	M	Nuo 73° pietų platumos pakrantėje netoli 169° 30' rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki pakrantės, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 73° pietų platumos.

Regionas	MTP	Ribos
88.1	A	Nuo 60° pietų platumos 170° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 160° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 160° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 160° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 70° 50' pietų platumos 150° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 140° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.
	D	Nuo 70° 50' pietų platumos 140° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 130° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 140° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.
	E	Nuo 70° 50' pietų platumos 130° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 120° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 130° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.
	F	Nuo 70° 50' pietų platumos 120° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 110° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 120° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.
	G	Nuo 70° 50' pietų platumos 110° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 110° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.
	H	Nuo 65° pietų platumos 150° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° 50' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65° pietų platumos.
	I	Nuo 60° pietų platumos 150° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 65° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	J	Nuo 60° pietų platumos 170° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 160° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.

Regionas	MTP	Ribos
	K	Nuo 60° pietų platumos 160° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 160° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	L	Nuo 70° 50' pietų platumos 150° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 140° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.
	M	Nuo 70° 50' pietų platumos 140° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 130° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 140° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50' pietų platumos.

B dalis

PRANEŠIMAS APIE KETINIMĄ DALYVAUTI
ANTARKTINIŲ KRILVĖŽIŲ (*EUPHAUSIA SUPERBA*) ŽVEJYBOJE

Bendra informacija

Šalis:

Žvejbos sezonas:

Laivo pavadinimas:

Tikėtinai laimikio dydis (tonomis):

Laivo vienos dienos perdirbimo pajėgumas (tonomis gyvojo svorio):

Numatomi žvejbos parajoniai ir kvadratai

Ši išteklių išsaugojimo priemonė taikoma pranešimams apie ketinimą dalyvauti antarktinių krilvėžių žvejyboje 48.1, 48.2, 48.3 ir 48.4 parajoniuose bei 58.4.1 ir 58.4.2 kvadratuose. Apie ketinimą dalyvauti antarktinių krilvėžių žvejyboje kituose parajoniuose ir kvadratuose turi būti pranešta pagal CCAMLR išsaugojimo priemonę 21-02 (2019).

Parajonis / kvadratas	Uždėti varnelę atitinkamuose langeliuose
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Žvejbos būdas

Uždėti varnelę atitinkamuose langeliuose

- ☐ Įprastinis tralas
- ☐ Nepertraukiamos žvejbos sistema
- ☐ Siurbimas į skaidrų tralo maišą
- ☐ Kitas būdas (prašom nurodyti)

Produktų tipai ir sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvojo svorio tiesioginio apskaičiavimo metodai

Produkto tipas	Sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvojo svorio tiesioginio apskaičiavimo metodas, kai aktualu (remtis 21-03/B priedu) ⁽¹⁾
Neapdoroti užšaldyti	
Virti	

Produkto tipas	Sužvejetų antarktinių krilvėžių gyvojo svorio tiesioginio apskaičiavimo metodas, kai aktualu (remtis 21-03/B priedu) ⁽¹⁾
Žuvų miltai	
Aliejus	
Kitas produktas (prašom nurodyti)	
⁽¹⁾ Jeigu metodas 21-03/B priede nėra nurodytas, prašom jį išsamiai apibūdinti.	

Tinklų konfigūracija

Tinklų matmenys	1 tinklas		2 tinklas		Kitas (-i) tinklas (-ai)	
Tinklo anga (žiotys)						
Didžiausia vertikali anga (m)						
Didžiausia horizontali anga (m)						
Tinklo žiočių perimetras ⁽¹⁾ (m)						
Žiočių plotas (m ²)						
Vidutinis sekcijos akies dydis ⁽³⁾ (mm)	Išorinės ⁽²⁾	Vidinės ⁽²⁾	Išorinės ⁽²⁾	Vidinės ⁽²⁾	Išorinės ⁽²⁾	Vidinės ⁽²⁾
1-oji sekcija						
2-oji sekcija						
3-ioji sekcija						
...						
Paskutinė sekcija (tralo maišas)						
⁽¹⁾ Tikėtina eksploataavimo sąlygomis. ⁽²⁾ Išorinio tinklo akių dydis ir, tais atvejais, kai naudojamas vidinis sluoksnis – vidinio tinklo akių dydis. ⁽³⁾ Ištemptos akies vidaus matmenų išmatavimas pagal procedūrą, numatytą CCAMLR išsaugojimo priemonėje 22-01 (2019).						

Tinklo (-ų) konfigūracijos schema (-os)

Kiekvieno naudojamo tinklo arba kiekvieno tinklo konfigūracijos pakeitimo atveju remkitės atitinkama tinklo konfigūracijos schema CCAMLR žvejybos įrankių bibliotekoje, jeigu ji ten pateikta (www.ccamlr.org/node/74407), arba pateikite detalią konfigūracijos schemą ir išsamų aprašymą būsimame Ekosistemų stebėsenos ir valdymo (ESV) darbo grupės posėdyje. Tinklo konfigūracijos schema (-os) turi apimti toliau išvardytus elementus:

1. kiekvienos tralo sekcijos ilgį ir plotį (pateikiant pakankamai išsamią informaciją, kad būtų galima apskaičiuoti, kokį kampą sudaro kiekviena sekcija su vandens srautu);

2. akių dydį (ištemptos akies vidaus matmenis, išmatuotus pagal procedūrą, numatytą CCAMLR išsaugojimo priemonėje 22-01 (2019)), formą (pavyzdžiui, rombo formos) ir medžiagą (pavyzdžiui, polipropilenas);
3. akių konstrukciją (pavyzdžiui, mazginė, sujungta be mazgo);
4. informaciją apie trale naudojamą baidjuostę (konstrukcija, išdėstymas sekcijose; jeigu tralo baidjuostės nenaudojamos, nurodoma „nulis“); tralo baidjuostės neleidžia antarktiniam krilvėžiui įsipainioti į tinklą arba iš jo ištrūkti.

Jūrų žinduolių atbaidymo įtaisas

Įtaiso (-ų) konfigūracijos schema (-os):

Kiekvieno naudojamo įtaiso tipo arba kiekvieno įtaiso konfigūracijos pakeitimo atveju remkitės atitinkama schema CCAMLR žvejybos įrankių bibliotekoje, jeigu ji ten pateikta (www.ccamlr.org/node/74407), arba pateikite detalią konfigūracijos schemą ir išsamų aprašymą būsimame ESV darbo grupės posėdyje.

Akustinių duomenų rinkimas

Pateikite informaciją apie laive naudojamus echolotus ir sonarus

Tipas (pvz., echolotas, sonaras)			
Gamintojas			
Modelis			
Daviklio dažniai (kHz)			

Akustinių duomenų rinkimas (išsamus aprašymas):

Apibūdinkite veiksmus, kurių bus imtasi siekiant rinkti akustinius duomenis, kad būtų pateikta informacijos apie antarktinių krilvėžių (*Euphausia superba*) ir kitų pelaginių rūšių, pavyzdžiui, žibintūninių ir salpų (SC-CAMLR-XXX, 2.10 punktas), paplitimą ir gausumą.

SUŽVEJOTŲ ANTARKTINIŲ KRILVĖŽIŲ
GYVOJO SVORIO APSKAIČIAVIMO GAIRĖS

Metodas	Lygtis (kg)	Parametras			
		Aprašymas	Tipas	Apskaičiavimo metodas	Vienetas
Laikymo talpos tūris	$W \cdot L \cdot H \cdot \rho \cdot 1\,000$	W = talpos plotis	Konstanta	Išmatuota žvejybos pradžioje	m
		L = talpos ilgis	Konstanta	Išmatuota žvejybos pradžioje	m
		ρ = tūrio perskaičiavimo į masę koeficientas	Kintamasis rodiklis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/l
		H = talpoje laikomų antarktinių krilvėžių gylis	Per konkretų valksmą	Tiesioginis stebėjimas	m
Srautmatis ⁽¹⁾	$V \cdot F_{krill} \cdot \rho$	V = antarktinių krilvėžių ir vandens bendras tūris	Per konkretų valksmą ⁽¹⁾	Tiesioginis stebėjimas	litras
		F_{krill} = antarktinių krilvėžių dalis imtyje	Per konkretų valksmą ⁽¹⁾	Srautmačiu nustatyto tūrio koregavimas	-
		ρ = tūrio perskaičiavimo į masę koeficientas	Kintamasis rodiklis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/l
Srautmatis ⁽²⁾	$(V \cdot \rho) - M$	V = antarktinių krilvėžių pastos tūris	Per konkretų valksmą ⁽¹⁾	Tiesioginis stebėjimas	litras
		M = proceso metu pridėto vandens kiekis, perskaičiuotas į masę	Per konkretų valksmą ⁽¹⁾	Tiesioginis stebėjimas	kg
		ρ = antarktinių krilvėžių pastos tankis	Kintamasis rodiklis	Tiesioginis stebėjimas	kg/l
Srauto svėrimo įrenginys	$M \cdot (1 - F)$	M = antarktinių krilvėžių ir vandens bendra masė	Per konkretų valksmą ⁽²⁾	Tiesioginis stebėjimas	kg
		F = vandens dalis imtyje	Kintamasis	Srauto svėrimo įrenginiu nustatytos	-

Metodas	Lygtis (kg)	Parametras			
		Aprašymas	Tipas	Apskaičiavimo metodas	Vienetas
			rodiklis	masės koregavimas	
Plokščiasis padėklas	$(M - M_{\text{tray}}) * N$	M_{tray} = tuščio padėklo masė	Konstanta	Tiesioginis stebėjimas prieš žvejybą	kg
		M = antarktinių krilvežių ir padėklo bendra vidutinė masė	Kintamasis rodiklis	Tiesioginis stebėjimas prieš užšaldymą nusausinus	kg
		N = padėklų skaičius	Per konkretų valksmą	Tiesioginis stebėjimas	-
Žuvų perdirbimas į miltus	$M_{\text{meal}} * \text{MCF}$	M_{meal} = pagamintų žuvų miltų masė	Per konkretų valksmą	Tiesioginis stebėjimas	kg
		MCF = žuvų perdirbimo į miltus koeficientas	Kintamasis rodiklis	Žuvų miltų masės perskaičiavimas į neapdorotų antarktinių krilvežių masę	-
Tralo maišo tūris	$W * H * L * \rho * \pi / 4 * 1\,000$	W = tralo maišo plotis	Konstanta	Išmatuota žvejybos pradžioje	m
		H = tralo maišo aukštis	Konstanta	Išmatuota žvejybos pradžioje	m
		ρ = tūrio perskaičiavimo į masę koeficientas	Kintamasis rodiklis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/l
		L = tralo maišo ilgis	Per konkretų valksmą	Tiesioginis stebėjimas	m
Kita	Nurodyti				
⁽¹⁾ Atskiras valksmas, kai naudojamas įprastinis tralas, arba šešių valandų trukmės integruotas valksmas, kai naudojama nepertraukiamos žvejybos sistema. ⁽²⁾ Atskiras valksmas, kai naudojamas įprastinis tralas, arba dviejų valandų trukmės integruotas valksmas, kai naudojama nepertraukiamos žvejybos sistema.					

Stebėjimo etapai ir dažnumas

Laikymo talpos tūris

- Žvejojbos pradžioje Išmatuokite laikymo talpos plotį ir ilgį (jeigu talpa nėra stačiakampio formos, gali prireikti atlikti papildomus matavimus; tikslumas $\pm 0,05$ m).
- Kiekvieną mėnesį⁽¹⁾ Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą, kuris nustatomas pagal nusausintų antarktinių krilvėžių masę iš laikymo talpos paimtame žinomame antarktinių krilvėžių tūrio vienetą (pvz., 10 litrų).
- Per kiekvieną valksmą Išmatuokite talpoje laikomų antarktinių krilvėžių masės gylį (jeigu antarktiniai krilvėžiai laikomi talpoje tarp valksmų, išmatuokite gylio skirtumą; tikslumas $\pm 0,1$ m).
- Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).

Srautmatis⁽¹⁾

- Prieš žvejoybą Užtikrinkite, kad srautmačiu būtų matuojami neapdoroti antarktiniai krilvėžiai (t. y. prieš perdirbimą).
- Dažniau nei kartą per mėnesį⁽¹⁾ Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą (ρ), kuris nustatomas pagal nusausintų antarktinių krilvėžių masę iš srautmačio paimtame žinomame antarktinių krilvėžių tūrio vienetą (pvz., 10 litrų).
- Per kiekvieną valksmą⁽²⁾ Paimkite ėminį iš srautmačio ir:
- išmatuokite antarktinių krilvėžių ir vandens bendrą tūrį (pvz., 10 litrų),
 - apskaičiuokite srautmačiu nustatyto tūrio koregavimą, kuris nustatomas pagal nusausintų antarktinių krilvėžių tūrį.
- Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).

Srautmatis⁽²⁾

- Prieš žvejoybą Užtikrinkite, kad abu srautmačiai (vienas – antarktinių krilvėžių produktui ir kitas – pridėtam vandeniui matuoti) būtų kalibruoti (t. y. rodytų tą patį, teisingą rodmenį).
- Kiekvieną savaitę⁽¹⁾ Apskaičiuokite antarktinių krilvėžių produkto (maltų antarktinių krilvėžių pastos) tankį (ρ) išmatuodami jų produkto žinomo tūrio (pvz., 10 litrų), nustatyto atitinkamu srautmačiu, masę.
- Per kiekvieną valksmą⁽²⁾ Pasižymėkite abiejų srautmačių rodmenis ir apskaičiuokite bendrą antarktinių krilvėžių produkto (maltų antarktinių krilvėžių pastos) tūrį ir bendrą pridėto vandens tūrį; vandens tankis laikomas lygus 1 kg/l.
- Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).

Srauto svėrimo įrenginys

- Prieš žvejoybą Užtikrinkite, kad srauto svėrimo įrenginiu būtų matuojami neapdoroti antarktiniai krilvėžiai (t. y. prieš perdirbimą).
- Per kiekvieną valksmą⁽²⁾ Paimkite ėminį iš srauto svėrimo įrenginio ir:
- išmatuokite antarktinių krilvėžių ir vandens bendrą masę,

– apskaičiuokite srauto svėrimo įrenginiu nustatytos masės koregavimą, kuris nustatomas pagal nusaustų antarktinių krilvėžių masę.

Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvųjų svorį (naudodami lygtį).

Plokščiasis padėklas

Prieš žvejybą

Nustatykite padėklo masę (jeigu padėklų modelis skiriasi, nustatykite kiekvieno tipo padėklo masę; tikslumas $\pm 0,1$ kg).

Per kiekvieną valksmą

Nustatykite antarktinių krilvėžių ir padėklo bendrą masę (tikslumas $\pm 0,1$ kg).

Suskaičiuokite naudojamų padėklų skaičių (jeigu padėklų modelis skiriasi, suskaičiuokite, kiek yra kiekvieno tipo padėklų).

Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvųjų svorį (naudodami lygtį).

Žuvų perdirbimas į miltus

Kiekvieną mėnesį⁽¹⁾

Apskaičiuokite miltų perskaičiavimo į neapdorotų antarktinių krilvėžių kiekį koeficientą perdirbant 1 000–5 000 kg (nusaustos masės) neapdorotų antarktinių krilvėžių.

Per kiekvieną valksmą

Nustatykite pagamintų žuvų miltų masę.

Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvųjų svorį (naudodami lygtį).

Tralo maišo tūris

Žvejybos pradžioje

Išmatuokite tralo maišo plotį ir aukštį (tikslumas $\pm 0,1$ m).

Kiekvieną mėnesį⁽¹⁾

Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą, kuris nustatomas pagal nusaustų antarktinių krilvėžių masę iš tralo maišo paimtame žinomame jų tūrio vienetu (pvz., 10 litrų).

Per kiekvieną valksmą

Išmatuokite tralo maišo, kuriame yra antarktinių krilvėžių, ilgį (tikslumas $\pm 0,1$ m),

Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvųjų svorį (naudodami lygtį).

⁽¹⁾ Naujas laikotarpis pradedamas skaičiuoti nuo tada, kai laivas įplaukia į naują parajonį ar kvadrata.

⁽²⁾ Atskiras valksmas, kai naudojamas įprastinis tralas, arba šešių valandų trukmės integruotas valksmas, kai naudojama nepertraukiamos žvejybos sistema.

VIII PRIEDAS

IOTC KOMPETENCIJOS RAJONAS

1. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti tropinius tunus IOTC kompetencijos rajone, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumas (bendroji talpa (GT))
Ispanija	pm	pm
Prancūzija	pm	pm
Portugalija	pm	pm
Italija	pm	pm
Sąjunga	pm	pm

2. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti paprastasias durklažuves (*Xiphias gladius*) ir ilgapelekius tunus (*Thunnus alalunga*) IOTC kompetencijos rajone, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumas (bendroji talpa (GT))
Ispanija	pm	pm
Prancūzija	pm ⁽¹⁾	pm
Portugalija	pm	pm
Sąjunga	pm	pm
⁽¹⁾ Į šį skaičių neįtraukiami Majote užregistruoti laivai; ateityje jis gali būti padidintas atsižvelgiant į Majoto laivyno plėtros planą.		

3. 1 punkte nurodytiems laivams taip pat leidžiama žvejoti paprastasias durklažuves ir ilgapelekius tunus IOTC kompetencijos rajone.
4. 2 punkte nurodytiems laivams taip pat leidžiama žvejoti tropinius tunus IOTC kompetencijos rajone.

IX PRIEDAS

WCPFC KONVENCIJOS RAJONAS

1. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti paprastąsias durklažuves (*Xiphias gladius*) WCPFC konvencijos rajono dalyje į pietus nuo 20° pietų platumos, skaičius

Ispanija	pm
Sąjunga	pm

2. Didžiausias Sąjungos gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų, kuriems leidžiama žvejoti tropinius tunus WCPFC konvencijos rajono dalyje į pietus nuo 20° pietų platumos, skaičius

Ispanija	pm
Sąjunga	pm

X PRIEDAS

SIOFA SUSITARIMO RAJONAS

Sjungos žvejybos laivų metinės dugninės žvejybos pastangos SIOFA susitarimo rajone neviršija šių ribų:

Prancūzija	237 žvejybos dienos
Ispanija	2 laivai
Kitos valstybės narės	0

XI PRIEDAS

REGLAMENTO (ES) 2023/194 PAKEITIMAI, SUSIJĘ SU GILIAVANDENIŲ ŽUVŲ IŠTEKLIAIS

Reglamento (ES) 2023/194 Ia priedo F dalis pakeičiama taip:

„1			lentelė
Rūšis:	Juodoji kalavija <i>Aphanopus carbo</i>	Zona:	6 ir 7 parajoniai; 5 parajonio Jungtinės Karalystės ir tarptautiniai vandenys; 12 parajonio tarptautiniai vandenys (BSF/56712-)
Metai	2023	2024	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Vokietija	21	pm	
Estija	10	pm	
Airija	52	pm	
Ispanija	103	pm	
Prancūzija	1 450	pm	
Latvija	67	pm	
Lietuva	1	pm	
Lenkija	1	pm	
Kitos	5 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Sąjunga	1 710	pm	
Jungtinė Karalystė	103	pm	
BLSK	1 813	pm	
(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Apie į šią bendrą kvotą įskaičiuotiną laimikį pranešama atskirai (BSF/56712_AMS).			

2			lentelė
Rūšis:	Juodoji kalavija <i>Aphanopus carbo</i>	Zona:	8, 9 ir 10 parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BSF/8910-)
Metai	2023	2024	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Ispanija	7	pm	
Prancūzija	17	pm	
Portugalija	2 106	pm	
Sąjunga	2 130	pm	
BLSK	2 130	pm	

3			lentelė
Rūšis:	Paprastieji beriksai	Zona:	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ir 14 parajonių Jungtinės Karalystės, Sąjungos ir tarptautiniai vandenys

<i>Beryx spp.</i>			(ALF/3X14-)
Metai	2023	2024	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Airija	5 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Ispanija	40 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Prancūzija	11 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Portugalija	118 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Sąjunga	174 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Jungtinė Karalystė	5 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
BLSK	179 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
(1) Tik prieigada. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.			

4			lentelė
Rūšis:	Bukasnukis ilgauodegis grenadierius <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zona:	6 ir 7 parajoniai; 5b kvadrato Jungtinės Karalystės ir tarptautiniai vandenys (RNG/5B67-)
Metai	2023	2024	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Vokietija	4 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Estija	34 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Airija	150 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Ispanija	37 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Prancūzija	1 910 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Lietuva	44 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Lenkija	22 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Kitos	4 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	
Sąjunga	2 205 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Jungtinė Karalystė	112 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
BLSK	2 317 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
(1)	8, 9, 10, 12 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse sužvejotas bukasnukių ilgauodegių grenadierių (RNG/*8X14-) laimikis ir šiaurinių grenadierių (RHG/*8X14-) prieigada gali sudaryti ne daugiau kaip 10 % kiekvienos kvotos.		
(2)	Specializuotoji šiaurinių grenadierių žvejyba neleidžiama. Į šią kvotą įskaičiuojama šiaurinių grenadierių (RHG/5B67-) prieigada. Ši prieigada negali viršyti 1 % kvotos.		
(3)	Tik prieigada. Specializuotoji žvejyba neleidžiama. Apie į šią bendrą kvotą įskaičiuotiną bukasnukių ilgauodegių grenadierių (RNG/5B67_AMS) ir šiaurinių grenadierių (RHG/5B67_AMS) laimikį pranešama atskirai.		

5			lentelė
Rūšis:	Bukasnukis ilgauodegis grenadierius <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zona:	8, 9, 10, 12 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (RNG/8X14-)
Metai	2023	2024	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Vokietija	10 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Airija	2 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Ispanija	1 111 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Prancūzija	51 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	

Latvija	18	(1)(2)	pm	(1)(2)
Lietuva	2	(1)(2)	pm	(1)(2)
Lenkija	347	(1)(2)	pm	(1)(2)
Sajunga	1 541	(1)(2)	pm	(1)(2)
Jungtinė Karalystė	4	(1)(2)	pm	(1)(2)
BLSK	1 545	(1)(2)	pm	(1)(2)
(1)	6 ir 7 parajonuose ir 5b kvadrato Jungtinės Karalystės ir tarptautiniuose vandenyse sužvejotas bukasnukių ilgauodegių grenadierių (RNG/*5B67-) laimikis ir šiaurinių grenadierių (RHG/*5B67-) priegauda gali sudaryti ne daugiau kaip 10 % kiekvienos kvotos.			
(2)	Specializuotoji šiaurinių grenadierių žvejyba neleidžiama. Į šią kvotą įskaičiuojama šiaurinių grenadierių (RHG/8X14-) priegauda. Ši priegauda negali viršyti 1 % kvotos.			

6			lentelė
Rūšis:	Raudonpelekis pagelas <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zona: 6, 7 ir 8 parajoniai (SBR/678-)
Metai	2023	2024	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Airija	3 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Ispanija	84 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Prancūzija	4 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Kitos	3 ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Sąjunga	94 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Jungtinė Karalystė	11 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
BLSK	105 ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
(1)	Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.		
(2)	Apie į šią bendrą kvotą įskaičiuotiną laimikį pranešama atskirai (SBR/678_AMS).		

7 lentelė			
Rūšis:	Raudonpelekis pagelas <i>Pagellus bogaraveo</i>		Zona: 10 parajonio Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (SBR/10-)
Metai	2023	2024	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Ispanija	5	5	
Portugalija	600	600	
Sajunga	605	605	
Jungtinė Karalystė	5	5	
BLSK	610	610	